



Tin Mục Vụ



TỔNG GIÁO PHẬN GALVESTON-HOUSTON
GIÁO XỨ ĐỨC MẸ LA VANG

12320 OLD FOLTIN RD.
HOUSTON, TEXAS 77086

Cha xứ: **Giuse Đình Văn Nghị, O.P.**

Phone: 346-247-1497

Cha Phó: **Giuse Trần Trung Liêm, O.P.**

Phone: 346-812-7101

Cha Phó: **Đa Minh Nguyễn Trinh Quang, O.P.**

Phone: 832-774-9693

Thầy Phó Tế: **Đa Minh Nguyễn Phong, O.P.**

Thư Ký: **Lưu Hoạt Ryan**

Giờ Làm Việc: Thứ Hai-Thứ Sáu:

9:00 am-12:00 pm - 1:00 pm-6:00 pm

Phone: (281) 999-1672 - Fax: (281) 820-7095

Email: lavangparishhouston@gmail.com

Chúa Nhật XXIX mùa Thường Niên Năm A
Ngày 22 Tháng 10, Năm 2023 - Số 1019



THÁNH LỄ:

Thứ Hai- Thứ Bảy: 8:30 AM, 6:00 PM

Chúa Nhật: 7:00 AM, 9:00 AM, 11:00 AM, 6:00 PM

Thứ Sáu đầu tháng- lễ Kính Lòng Thương Xót Chúa- bắt đầu lúc
2:30 pm và sẽ không có Châu Thánh Thể sau thánh lễ.

Biệt Kính Đức Mẹ Fatima- lúc 12:00 pm vào ngày 13 mỗi tháng
và sẽ không có Châu Thánh Thể sau thánh lễ.

CHÀU THÁNH THỂ

Nhà Thờ Lớn

Thứ Năm đầu tháng: sau thánh lễ 8:30 am

Cầu cho ơn Thiên Triệu (ơn gọi tu trì)

Thứ Sáu đầu tháng: sau thánh lễ 8:30 am

Đền tạ và kính Thánh Tâm Chúa Giêsu.

GIẢI TỘI:

20 phút trước thánh lễ chiều thứ Bảy và các
thánh lễ trong ngày Chúa Nhật

RỬA TỘI:

Sau thánh lễ 11:00 am mỗi Chúa Nhật đầu tháng

Xin vào website của Giáo Xứ để ghi danh.

lavangchurch.org -> Bí tích -> Bí tích rửa tội.

HÔN PHỐI:

Xin liên lạc với Cha Giuse Đình Văn Nghị, O.P.

Ít nhất 4 tháng trước ngày cưới: (346-247-1497)

GIÁO LÝ TÂN TÔNG:

Xin liên lạc văn phòng giáo xứ: (281-999-1672)

THĂM BỆNH NHÂN

TRAO MÌNH THÁNH CHÚA

Trao Mình Thánh Chúa Xin liên lạc văn phòng giáo xứ
mỗi khi cần: (281-999-1672)

XỨC DẦU BỆNH NHÂN

Sau thánh lễ 6:00 pm thứ Tư đầu tháng hoặc liên lạc
với các linh mục.

GHI DANH GIA NHẬP GIÁO XỨ

Theo Giáo Luật, khi tới cư ngụ một nơi nào, các tín hữu
phải ghi danh gia nhập giáo xứ càng sớm càng tốt.

Các đôi vợ chồng mới cưới phải ghi danh gia đình công
giáo riêng. Xin liên lạc văn phòng giáo xứ để lấy đơn.

Trả Nợ Cuộc Đời

Suy Niệm Chúa Nhật XXIX Thường Niên - A

Có một câu chuyện kể rằng: có một người con gái nông thôn lên thành thị học, sau khi học thì cưới chồng giàu sang. Khi đám cưới, mẹ cô từ dưới quê nghèo lên dự, nhưng vẫn mang dáng dấp quê mùa với bộ đồ đã bạc màu, cũ kỹ. Sự khách chê cười và xem thường mình, cô con gái không dám nhìn mặt mẹ và không dám giới thiệu mẹ với khách. Dù rằng, cô vẫn biết bà mẹ nhà quê rất tử thẹn, nhưng cô vẫn lạnh lùng làm ngơ. Cô con gái đã đánh mất lòng thương yêu ngay cả đến với mẹ mình. Cô là loại người vong ân bội nghĩa. Cô đã phạm tội bất hiếu khi đang tâm không nhìn nhận công đức của mẹ đã dành cho cô: “chín tháng cưu mang, ba năm bú mớm, tất bật nuôi con cho tới khi trưởng thành”. Những loại người như vậy thường bị người đời kết án, tẩy chay, xem thường...

Lời Chúa hôm nay như là lời chất vấn lương tâm chúng ta. Của Xê-za hãy trả về cho Xê-za, của Thiên Chúa hãy trả về cho Thiên Chúa. Của Xê-za có thể là những thứ công bình bác ái giữa người với người, hay có thể là bổn phận phải thi hành

BAN THƯỜNG VỤ - HỘI ĐỒNG MỤC VỤ

Chủ Tịch:

Anh Phạm Chính Khách 832-746-6226

Phó Chủ Tịch Nội Vụ:

Anh Vũ Nhật Joseph 682-234-0820

Phó Chủ Tịch Ngoại Vụ:

Tổng Thư Ký:

Anh Nguyễn Huỳnh Sơn 832-283-0957

Thủ Quỹ:

Chị Nguyễn Thị Yêu 713-384-9881

HỘI ĐỒNG TÀI CHÁNH

Chủ Tịch:

Anh Nguyễn Thanh Tông: 832-287-0328

Nội Vụ:

Anh Nguyễn Hưng Hiền: 281-902-8852

Ngoại Vụ:

Chị Nguyễn Thụy Anh: 832-359-2192

Anh Đỗ Duy Tâm: 281-948-6790

Kế Toán:

Chị Nguyễn Quỳnh Trang: 832-641-8472

Thư Ký:

Chị Phạm Thiên An: 713-517-7863

CÁC TRƯỞNG ĐOÀN THỂ:

Các Bà Mẹ Công Giáo:

Chị Nguyễn Thị Ngọc Hà 832-790-5290

Huynh Đoàn Đa Minh Trẻ -Youth Laity:

Chị Nguyễn Quỳnh 346-302-2833

Huynh Đoàn Đa Minh:

Bà Đồng Thị Hoa 713-367-9090

Hướng Đạo:

Trưởng Giang Trần (713) 417-6212

Knights of Columbus:

Ông Nguyễn Peter Tài: 281-932-4655

Legio Mariae:

Chị Lan Nguyễn 713-261-9734

Liên Minh Thánh Tâm:

Ông Đỗ Long Thành 832-566-8983

Mười Hai Chi Tộc:

Ông Từ Lâm Sơn 832-335-1492

Thiếu Nhi Thánh Thể:

Trưởng Đỗ Phú Trường 832-359-1088

Tông Đố Fatima:

Chị Hoàng Thị Hoa 832-814-2349

Phong Trào Cursillo:

Cô Nguyễn Thu Trang 713-303-7982

Chương Trình Thăng Tiến Hôn Nhân Gia Đình:

Anh Nguyễn Minh Nhựt 281-948-9249

cho đất nước, cho gia đình và xã hội. Của Thiên Chúa chính là con người phải lệ thuộc vào Thiên Chúa vì sự sống là của Thiên Chúa ban, và còn được Ngài ưu ái dựng nên giống hình ảnh Ngài. Của Thiên Chúa còn là những kỳ quan thiên nhiên mà Thiên Chúa đã quan phòng xếp đặt cho có thời, có lúc để nuôi dưỡng con người. Chính vì thế mà có ai đó nói rằng: con người sinh ra đã mang kiếp nợ trần. Con người đã mang ơn khi vào trần gian nên phải trả nợ cho hết cuộc đời. Trả nợ Thiên Chúa và trả nợ tha nhân.

Vậy, chúng ta phải trả lại cho Thiên Chúa và tha nhân những gì?

Hãy trả lại cho Thiên Chúa những thứ thuộc về Thiên Chúa. Đó chính là con người là hoạ ảnh Thiên Chúa, là “nhân chi sơ tính bản thiện”. Nhưng đáng tiếc, con người đã quay lưng lại với Thiên Chúa, đã phá vỡ những nét đẹp của hình ảnh Thiên Chúa khi lao vào những đam mê lầm lạc như: ngoại tình, dâm ô, cướp của, giết người hay gian dối, điều ngoa... khiến con người trở thành “chó sói của con người” như lời của Saint Paul Sart đã từng thốt lên trong chủa chất!

Hãy trả lại cho Thiên Chúa quyền làm chủ sự sống. Nhưng đáng tiếc, con người đã lạm dụng tự do để bức tử các thai nhi vô tội khiến hàng triệu thai nhi bị tước đoạt quyền sống, quyền làm người của mình.

Hãy trả lại cho Thiên Chúa những trật tự thiên nhiên mà chính Ngài đã khôn ngoan xếp đặt. Nhưng đáng tiếc, con người đã đang tâm phá vỡ khi ngăn sông, lấp biển, chặt cây, đốt rừng khiến lũ lụt tràn lan, mưa nắng thất thường...

Hãy trả lại cho tha nhân lòng biết ơn mà mỗi người chúng ta từng mang ơn khi bước vào đời. Nhưng đáng tiếc, nhiều người đã sớm vong ân bội nghĩa khi dứt bỏ tình cha, tình mẹ. Họ đã sống thiếu trách nhiệm với gia đình và xã hội khi lười biếng và sống sa đoạ tội lỗi.

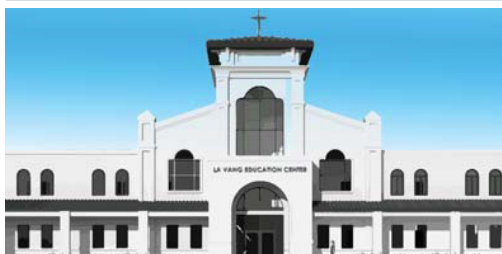
Hãy trả lại cho tha nhân sự công bình và bác ái mà mỗi người khi sinh ra đều được hưởng dùng của cải mà Thượng Đế ban tặng qua vũ trụ vạn vật. Nhưng đáng tiếc, nhiều người đã lạm dụng quyền bính để vun quén cho bản thân, để bóc lột kẻ thấp cổ bé họng để làm giàu cho bản thân.

Lời Chúa hôm nay mời gọi chúng ta: hãy trả lại cho Thiên Chúa sự trong trắng tâm hồn của con người là hình ảnh ban đầu mà Thiên Chúa đã tạo dựng nên. Hãy trả lại cho tha nhân không chỉ là quyền được sống mà còn được sống dồi dào trong sự tôn trọng tự do của nhân quyền giữa người với người, không phân biệt giai cấp hay màu da sắc tộc . . .

Chúng ta đang sống trong một xã hội mà mọi giá trị đang mai một và đảo ngược. Ngay thẳng thật thà thì bị coi là ngu khờ đại dốt... “Lương tâm không bằng lương tháng”. Một xã hội mà đối trá đang ngự trị khắp nơi mà có ai đó nói trong cay đắng rằng: xã hội hôm nay đang tiến từ thời kỳ đồ đá, đồ đồng sang thời kỳ “đồ đều”! Một xã hội mà Cái TÔI lên ngôi Thượng Đế nên có quá nhiều những thị phi. Con người hôm nay đang lừa dối lòng mình và lừa dối tha nhân khi nói rằng: không có Thiên Chúa, không có thần linh. Chết là hết... Vì vậy mà người ta luôn đang tâm làm hại lẫn nhau, luôn tìm cách loại trừ Thiên Chúa để dễ dàng làm ngược với lương tri con người. Amen.

Lm Giuse Tạ Duy Tuyền

Source: https://gpcantho.com/cac-bai-suy-niem-chua-nhat-29-thuong-nien-a/#_Toc53385101





Phụng Vụ Lời Chúa

Từ Ngày 22/10/2023 - 28/10/2023

Cầu Nguyện Trong Tháng Mười:

Cầu cho Thượng Hội Đồng Thế Giới

Xin cho Thượng Hội Đồng Thế Giới về hiệp hành biết lắng nghe và đối thoại ở mọi cấp độ, nhờ để cho Chúa Thánh Thần hướng dẫn đến những vùng ngoại vi của thế giới.

http://lavangchurch.org/wp-content/uploads/DailyReadings/00_Index.html

CÁC TRƯỞNG BAN NGÀNH:

Ban An Ninh:

Anh Bùi Thăng 832-722-9801

Ban Dân Hoa:

Cô Đinh Thị Thu. 832-277-2914

Ban Việt Ngữ:

Ông Nguyễn Tấn Tài 281-370-1338

Ban Giáo Lý:

Cô Đinh Lê Thu Nguyệt 281-451-3659

Giới Trẻ:

Chị Nguyễn Mai Kiều Hạnh: . . 832-616-1872

Ban Giúp Lễ:

Anh Nguyễn Ngọc Quang: 281-381-6235

Ban Kỹ Thuật:

Anh Mai Thái 713-367-4604

Ban Nghi Lễ:

Ông Trần Thiết Hùng. 281-795-3655

Ban Phụng vụ và Thánh Thư:

Ông Phạm Canh Dẫn 281-248-3237

Phụng Vụ Thánh Nhạc:

Ông Viễn Phương 713-373-7964

Thừa Tác Viên Thánh Thể:

Ông Lê Trung Phương 832-276-0936

Ban Văn Nghệ:

Anh Nguyễn Duy Hiền. 832-715-6838

Ban Xã Hội:

Chị Hoàng Thủy 832-616-0259

Ban Y Tế:

BS Phạm Thanh: 832-748-0066

Giáo Lý Tân Tòng

Thầy Nguyễn Văn Nhật: 832-381-8103

Ban Vũ Thánh Rosa de Lima

Chị Vũ Loan: 832-672-0103

CÁC TRƯỞNG CA ĐOÀN:

Ca Đoàn Cecilia:

Chị Trịnh Hòa Linh Giang 832-455-8720

Ca Đoàn La Vang Trẻ:

Anh Nguyễn Tâm Phúc: 281-891-5808

Ca Đoàn Thanh Niên Ánh Sáng:

Chị Tăng Minh Tâm: 281-871-8385

Ca Đoàn Thành Tâm:

Chị Nguyễn Mỹ Hương 281-891-5641

Ca Đoàn Tri Ân:

Anh Đoàn Mạnh 832-713-9108

Ngày	Màu áo lễ	Lời Chúa & các Lễ Mừng Kính
22	X	CHÚA NHẬT XXIX THƯỜNG NIÊN. Thánh vịnh tuần I. Is 45,1.4-6; 1Tx 1,1-5b; Mt 22,15-21.
23	X	Thứ Hai: Thánh Gioan Capestrano, linh mục (Tr). Rm 4,20-25; Lc 12,13-21.
24	X	Thánh Antôn Maria Claret, giám mục (Tr). Rm 5,12.15b.17-19.20b-21; Lc 12,35-38.
25	X	Thứ Tư: Rm 6,12-18; Lc 12,39-48.
26	X	Thứ Năm: Rm 6,19-23; Lc 12,49-53.
27	X	Thứ Sáu: Rm 7,18-25a; Lc 12,54-59.
28	Đ	Thứ Bảy: THÁNH SIMON & THÁNH GIUĐA, TÔNG ĐỒ. Lễ kính. Ep 2,19-22; Lc 6,12-19.

Xin Chủ Sai Thợ Ra Gặt Lúa Về



“Missio” thường được dịch là “truyền giáo”, nên chúng ta thường để ý đến việc truyền đạo, đem Chúa đến cho người khác, mà quên mất “Missio” nghĩa là việc gọi đi, phái đi, sai đi thi hành sứ mạng, thi hành mạng lệnh. Chúng ta chỉ một sứ mạng duy nhất, đó chính là sứ mạng của Đức Kitô, Người được Chúa Cha sai đến thế gian (x. Ga 5,24;17,3); Chúa Kitô Phục Sinh sai Chúa Thánh Thần đến với Hội Thánh (x. Lc 24,49; Ga 15,26). Đức Kitô sai các Tông Đồ và Hội Thánh đi rao giảng Tin Mừng (x. Mc 16,15; Mt 28,19; Cv 1,8). Sứ mạng của mỗi người chúng ta xuất phát từ sứ mạng của Đức Kitô. Do đó, “truyền giáo” là thông dự vào và chia sẻ cùng một sứ mạng của Đức Kitô: sứ mạng thì chỉ có

một, nhưng bao gồm nhiều sứ vụ khác nhau: sứ vụ tông đồ (apostolat), sứ vụ mục vụ (pastoral), sứ vụ của các mục tử, sứ vụ của người giáo dân, sứ vụ của các nhà giáo dục, sứ vụ của các nhà hoạt động xã hội... Một điều cần lưu ý nữa liên quan đến từ “Missio”: sứ mạng, chúng ta thường thấy trên các thiệp mời của lễ truyền chức phó tế và linh mục là: lãnh nhận tác vụ phó tế, tác vụ linh mục, thiếu mất chữ “thừa”, chữ “thừa” mới cho thấy căn tính và sứ mạng của người lãnh nhận, bởi vì, đương sự không thực hiện tác vụ của chính mình, nhưng, là thi hành tác vụ do sự thừa kế, thừa hưởng, thừa hành, thừa lệnh của Đức Kitô. Do đó, đầy đủ phải là lãnh nhận thừa tác vụ phó tế, thừa tác vụ linh mục.

Đức Giêsu khi thi hành sứ mạng, Người luôn ý thức căn tính của mình là: được sai đến, không phải để làm theo ý mình, nhưng, là làm theo ý Đấng đã sai mình; Lương thực của Người là thi hành ý muốn của Chúa Cha, còn chúng ta, khi thi hành sứ mạng, dường như, chúng ta quên mất căn tính, nguồn cội của mình. Chắc, có lẽ vì thế mà, chúng ta vẫn có rất nhiều chương trình, kế hoạch truyền giáo rất hoành tráng: tốn rất nhiều công sức, và tiền của, nhưng, dường như, việc truyền giáo của chúng ta vẫn không mang lại những hoa trái tốt đẹp như lòng Chúa ước mong.

Để thi hành sứ mạng truyền giáo, chúng ta phải xác tín rằng: Động lực đầu tiên thúc đẩy chúng ta thi hành sứ mạng là tình yêu của Đức Giêsu, Đấng đã yêu thương và thí mạng vì chúng ta. Chính tình yêu cứu độ này đã thúc bách chúng ta yêu Người mỗi ngày một hơn. Thử hỏi có tình yêu nào: mà người được yêu, lại không cảm thấy: có nhu cầu, cần phải nói cho người khác biết về người mình yêu? Nếu chúng ta không cảm thấy có một ước muốn mãnh liệt, để chia sẻ về tình yêu này, chúng ta cần phải tha thiết cầu xin Chúa: chạm đến tâm hồn cứng cõi của chúng ta, mở rộng cõi lòng băng giá của chúng ta, và lay động con tim thờ ơ lãnh đạm của chúng ta.

Chúng ta hãy đặt mình trước mặt Chúa với một tấm lòng rộng mở, hãy để cho Người ngắm nhìn ta, để ta bắt gặp ánh mắt chan chứa tình yêu của Người. Trong khi thi hành sứ mạng truyền giáo, thật tốt lành biết bao khi ta đứng trước Thánh Giá, hoặc quỳ gối trước Thánh Thể, hay đơn giản chỉ là ở trong sự hiện diện của Chúa để chiêm ngắm Chúa và thâm thĩ với Người. Tốt lành biết mấy khi Người một lần nữa chạm đến cuộc đời chúng ta, và thúc đẩy chúng ta chia sẻ sự sống mới của Người cho người khác: “Điều chúng tôi đã thấy, đã nghe, và đã chạm đến, chúng tôi loan báo lại cho anh em” (1Ga 1,3).

Chúng ta phải thừa nhận rằng: Động lực tốt nhất để loan báo Tin Mừng, đến từ việc chiêm niệm Tin Mừng với tình yêu mến, ước gì chúng ta biết dừng lại bên những trang

Thánh Kinh và đọc Lời Chúa với cả tấm lòng. Nếu chúng ta tiếp cận Lời Chúa theo cách này, vẻ đẹp của Lời Chúa khiến chúng ta phải ngỡ ngàng, kinh ngạc. Chúng ta hãy nhớ rằng: mình đã được ủy thác một kho tàng quý báu, kho tàng này làm cho chúng ta trở nên người hơn, giúp chúng ta sống một đời sống mới trong Chúa, và chia sẻ đời sống đó cho tất cả mọi người.

Hội Thánh là Đoàn Dân Thiên Chúa: “Xưa kia anh em chưa phải là một dân, nay anh em đã là Dân của Thiên Chúa” (1Pr 2,10). Chúng ta phải ý thức rằng: “Sứ mạng” là niềm say mê của Đức Giêsu, đồng thời, cũng là niềm say mê của Dân Người. Khi đứng trước Đức Giêsu chịu đóng đinh, chúng ta thấy chiều sâu tình yêu bùng sáng của Người: trải rộng ra, để ôm trọn tất cả Dân của Người. Bởi vì, Người chọn chúng ta từ giữa muôn dân và sai chúng ta đến với Dân của Người, cho nên, sứ mạng truyền giáo của chúng ta phải đưa chúng ta đến tận trung tâm của Dân Người. “Sứ mạng” ở giữa lòng dân chúng không phải là một phần của đời sống chúng ta, hay như một thứ đồ trang sức, mà chúng ta có thể tháo cởi; “sứ mạng” này không phải là một “vai phụ”, hay là một thời gian phụ trội trong đời sống chúng ta. Trái lại, “sứ mạng” là điều gì đó chúng ta không thể búng ra khỏi con người của chúng ta, mà không hủy diệt chính bản thân mình. Chúng ta là “sứ mạng” trên trần gian này, đó là lý do: tại sao chúng ta có mặt ở đây, trong trời đất này.

Xin Chúa cho chúng ta ý thức rằng: Chỉ một lần chúng ta tách “sứ mạng” ra khỏi cuộc sống của mình, thì ngay lập tức, tất cả mọi sự sẽ trở nên tẻ nhạt, và chúng ta sẽ đi tìm danh vọng, cùng những tham vọng ích kỷ của mình. Khi đó, chúng ta không còn là Đoàn Dân Chúa nữa. Xin cho chúng ta ý thức rằng: Qua sứ mạng đem Tin Mừng đến cho mọi người, chúng ta được đóng ấn là Đoàn Dân Chúa. Nếu chúng ta có thể giúp: ít nhất cho một người, có một cuộc sống tốt hơn, chỉ điều đó thôi, cũng đủ là hy lễ của cuộc đời chúng ta rồi. Xin cho chúng ta luôn hướng tới mục tiêu trở thành một Dân trung thành của Chúa, với “sứ mạng” mà Chúa đã trao phó cho chúng ta.. Amen.

Emmanuel Nguyễn Thanh Hiền, OSB

Source: https://www.mtgthuduc.net/index/cac-bai-suy-niem-chua-nhat-29-thuong-nien-nam-a-va-khanh-nhat-truyen-giao_2017/#_Toc148119342

LỄ CÁC THÁNH NAM NỮ

Giáo Xứ sẽ có lễ các Thánh Nam Nữ vào Thứ Ba ngày 31 tháng 10 lễ vọng lúc 6:00 chiều và ngày 01 tháng 11, lúc 7:00 sáng, 6:00 chiều, và 8:00 tối. Xin quý gia đình sắp xếp thời gian và công việc để đi tham dự thánh lễ.

ĐÓNG GÓP QUỸ DSF 2023

Giáo xứ phải đóng góp cho quỹ DSF Tổng Giáo Phận Galveston-Houston năm 2023:	\$ 62,000.00
Số tiền đã đóng tính đến ngày 17/10/2023.	\$34,601.00
Số tiền còn phải đóng:	\$27,399.00

DÒNG NỮ ĐA MINH THƯ MỜI THÁNH LỄ MỪNG KÍNH THÁNH MARTINÔ DE PORRES

Xin kính mời quý Cha, Quý Thầy Phó tế, quý Tu sĩ nam nữ, và toàn thể quý Ông bà Anh chị em đến tham dự giờ khấn cũng như Thánh Lễ tạ ơn, cầu nguyện và học hỏi nơi thánh nhân lòng kính mến Chúa và yêu thương tha nhân vào Thứ Bảy, Ngày 04 tháng 11 năm 2023 tại Tu Viện Trụ Sở của Tỉnh Dòng
5250 Gasmer Drive Houston, TX 77035

Chương trình như sau:

- 9:00 sáng – cầu Thánh Thể trong nhà nguyện và có Cha giải tội
- 10:00 sáng – giờ Xin Khấn và hôn xưng Thánh
- 10:30 sáng – Thánh Lễ mừng kính Thánh Martinô

Giờ khấn và Thánh lễ sẽ ở ngoài Đài Thánh Martinô bên cạnh Nhà Nguyện của Tỉnh dòng. Xin quý vị lưu ý thời tiết để mang theo áo ấm, nếu cần.

Xin trân trọng kính mời, Chị em nữ tu Đa Minh Việt Nam Tỉnh Dòng Đức Maria Vô Nhiễm – Houston, TX
(713) 723-8250

HỘI ĐỒNG TÀI CHÁNH HỘI CHỢ THU YÊU THƯƠNG THÔNG BÁO

Để có thể tổng kết tài chánh một cách nhanh chóng, hiệu quả và chính xác, ban tổ chức hội chợ “Thu Yêu thương” 2023 kính xin quý hội đoàn có gian hàng phục vụ trong hội chợ vừa qua gửi tất cả hóa đơn chi tiêu của hội đoàn mình đến văn phòng giáo xứ, hạn chót là thứ Bảy, ngày 28 tháng 10 năm 2023. Ban Tổ Chức Hội Chợ xin chân thành cảm ơn.

THÔNG BÁO VỀ TAM NHẬT KÍNH THÁNH MARTINÔ

Thánh Martinô, vị thánh da màu nhưng lại là một vị thánh rất thân thiết với người Công giáo Việt Nam của chúng ta vì ân sủng và quyền năng mà Thiên Chúa trao tặng riêng cho ngài. Hơn nữa, ngài còn là bạn của những người đau bệnh, cùng khổ. Trân trọng kính mời Quý Cha, Quý Sr, Quý Thầy và Quý Cộng Đoàn tham dự Tam Nhật kính thánh Martin.

Lúc 7:00 pm tại Tu Xá Thánh Phụ Đa Minh
12503 Ann Louise – Houston, TX 77086

Ngày thứ nhất: Thứ Tư 25 tháng 10 năm 2023:

Đức Khiêm Nhường Của Thánh Martin.

Ngày thứ hai: Thứ năm 26 tháng 10 năm 2023:

Đức Bác Ái Của Thánh Martin.

Ngày thứ ba: Thứ sáu 27 tháng 10 năm 2023:

Thánh Lễ Tạ Ơn- Sự Chuyển Cầu Của Thánh Martin

Trân trọng kính mời cộng đoàn tham dự.

THÔNG BÁO VỀ THÁNH LỄ CẦU HỒN TẠI NGHĨA TRANG EARTHMAN RESTHAVEN

Kính thưa cộng đoàn, hàng năm vào dịp lễ cầu nguyện cho các linh hồn, giáo xứ chúng ta thường tổ chức một thánh lễ ngoài nghĩa trang. Năm nay, thánh lễ ngoài nghĩa trang Earthman Resthaven sẽ được tổ chức vào 3 giờ chiều Chúa Nhật, ngày 05 tháng 11, năm 2023.

Kính mong cộng đoàn đến tham dự đông đủ để hiệp ý cầu nguyện cho ông bà tổ tiên và thân nhân đang an nghỉ tại nghĩa trang.

TỔNG KẾT TÀI CHÁNH

TUẦN CHÚA NHẬT NGÀY 15/10/2023

Các Thánh Lễ Chúa Nhật.	\$15,384.00
Tiền lần II: Quỹ DSF.	\$1,548.00
Tiền Quỹ Bảo Trì & Phát Triển	\$542.00
Đoàn TNTT dâng cúng cho quỹ bảo trì và phát triển	\$6,820.00
Quỹ tiết kiệm.	\$3,236.00
Đóng góp cho việc truyền bá đức tin	\$3,425.00
Hoàn lại phẩm vật giáo xứ	\$152.00
Quán nước La Vang.	\$800.00
Bán beer sau hội chợ.	\$60.00
Ban kỹ thuật bán nước đá HCTYT 2023.	\$1,074.00
Sách Đám Tang.	\$300.00
Đóng góp online	\$328.00
Quản Cáo Trên Bản Tin Mục Vụ	\$400.00
Bảo Trợ Hội Chợ Thu yêu Thương 2023	\$8,420.00
TỔNG CỘNG	\$42,489.00

Giáo xứ xin chân thành cảm ơn quý ông bà anh chị em và các đoàn thể đã rộng rãi đóng góp xây dựng và phát triển giáo xứ

ĐÓNG GÓP TRỰC TUYẾN ON-LINE GIVING

<https://giving.parishsoft.com/app/giving/lavangchurch>.

BẢO TRỢ HỘI CHỢ THU YÊU THƯƠNG 2023

1. Majestic Oaks Wedding & Event Venue	\$2,500.00
2. GĐ ReMax Trương Bùi LV 395	\$1,000.00
3. GĐ BS Đặng Phạm - LV 1122.	\$2,000.00
4. GĐ Bà Cố Cha Thiên Ân - CA	\$2,000.00
5. GĐ Lab C Food Kitchen	\$1,000.00
6. GĐ Ryan Hoat Luu & Hương- LV 1352	\$1,000.00
7. GĐ Trần Thiết Hùng- LV 116	\$350.00
10. GĐ Bà Cố Đình Thị Thê - LV 105	\$500.00
11. GĐ Lê Trung Phương – LV 1986	\$300.00
12. Kim Ngân New York Life	\$750.00
13. GĐ Xuân Tracy Earthman – LV 2057.	\$2,500.00
14. GĐ Tâm Đỗ Realtor – LV 2057	\$2,500.00
15. GĐ Bảo Long Giò Chả	\$1,500.00
16. GĐ Chợ Thăng Hưng.	\$6,000.00
17. GĐ LT Tofu & Fast Food	\$2,000.00
18. The Best Rate INS	\$1,500.00
19. GĐ Đỗ Tình Tina – LV 1066	\$200.00
20. A Plus Roofing & Construction	\$750.00
21. GĐ Dr. Ninh Phạm – LV 2579.	\$5019.73
22. GĐ Nguyễn An Bầy– LV 436	\$100.00
23. GĐ Hoàng Thị Thành– LV 282	\$500.00
24. GĐ Đình Quang Thịnh– LV 372	\$100.00
25. GĐ Nguyễn Trọng Hiến– LV 314	\$200.00
26. GĐ Lưu Trung Thành– LV 228	\$200.00
25. GĐ Du Trác Băng – LV80	\$500.00
26. GĐ Phạm Thu Nguyệt – Oakland, CA	\$500.00
27. GĐ DB Pharmacy– Bảo Tô	\$700.00
28. GĐ Phở 45	\$500.00
29. GĐ Dương Hữu Thái – LV 417	\$700.00
30. GĐ Lương Tấn Phú – LV 107	\$500.00
31. GĐ Mai Huỳnh – LV 934	\$100.00
32. GĐ Anne Anh Phạm – LV 29	\$50.00
33. GĐ Hồ Thanh Xuân – LV 1998	\$50.00
34. GĐ Bùi Văn Nhất – LV 12	\$500.00
35. GĐ Nguyễn Thị Tuyết – LV 1163	\$200.00
36. GĐ Thoa Vũ – LV 2765.	\$70.00
37. GĐ Vũ Hải – LV 1187	\$150.00
38. GĐ Bích Huyền	\$100.00
39. GĐ Ân Danh	\$50.00
40. GĐ Nguyễn Nhân – LV 1315	\$50.00
41. GĐ Hoàng Thu Thủy – LV 2713.	\$50.00
42. GĐ Đoàn Thị Hương – LV 46	\$150.00
43. GĐ Trần Đức Hiệu – LV 2638	\$200.00
44. GĐ Hoàng Ngọc – LV 2182	\$200.00
45. GĐ Trần Ngọc Thanh IV 516.	\$1500.00
44. GĐ Hoàng Ngọc – LV 2182	\$200.00
45. GĐ Vũ Đình Thanh – LV 2963	\$100.00
46. GĐ Hoàng Lý – LV 560	\$250.00
47. GĐ Chị Linda	\$100
48. GĐ Nguyen Ngọc Thành- LV318	\$1000.00
49. GĐ Nguyễn Đức Mỹ- LV 2215.	\$1000.00
50. GĐ Giò Chả Xóm Mới	\$1000.00
51. Ân Danh	\$140.00

52. Ân Danh	\$100.00
53. GĐ Vũ Thị Mừng – LV 504.	\$200.00
54. GĐ VoVi Nam – LV 1080	\$100.00
55. GĐ Trần Đăng Minh – LV 226.	\$100.00
56. GĐ Bùi Đình Thắng – LV 1945	\$300.00
57. GĐ Nguyễn Thị Định – LV 2109	\$15.00
58. GĐ Nguyen Vũ Sơn – LV 88.	\$100.00
59. GĐ Nguyen Cecile Diep & Tham – LV 2472	\$100.00
60. GĐ Joseph Dang – LV 144	\$100.00
61. GĐ Đoàn Bốn.	CS Thanh Tuyền
62. GĐ Chợ Bến Thành	CS Tuấn Vũ & CS Nhật Lâm
63. GĐ AC Phương	CS Hàn Thái Tú
64. GĐ Hào Thảo	CS Minh Tuyết & CS Đơn Hồ
65. GĐ Chị Trang	CS Mai Thiên Vân
66. GĐ Cường Loan và Tâm Hạnh.	CS Ngọc Ngữ & CS Châu Ngọc Hà & CS Hoàng Hiệp
67. GĐ A Lộc	CS Phương Anh
68. GĐ Chị Nhan Marie	CS Victoria
69. GĐ Trần Duy Minh – LV 2651.	\$200.00
70. GĐ Vũ Ngọc Cối – LV 1805	\$50.00
71. GĐ Hoàng Hữu Chí – LV 207	\$100.00
72. GĐ Trần Thị Huệ – LV 327.	\$1,280.00
73. GĐ Ân Danh	\$100.00
74. GĐ Ân Danh	\$40.00
75. GĐ Bảo Chu – LV 1399	\$500.00
76. GĐ Trần Văn Rự – LV 1159	\$200.00
77. Alliance Automative Inc – LV 319	\$3,000.00
78. GĐ Trần Mai – LV 2305	\$300.00
79. Nhà Quàn Vinh Phước	\$500.00
80. GĐ Ân Danh	\$150.00
81. GĐ Linh Lê	\$150.00
82. GĐ Ân Danh	\$100.00
83. GĐ Trần Khánh Dư – LV 1443.	\$2,500.00
84. GĐ Nguyễn Đức Thành – LV 1542	\$40.00
85. Ân Danh	\$50.00
86. GĐ Nguyễn Liêm Danny – LV 2000	\$200.00
87. GĐ Peter Phan & Tracy – LV 2646	\$500.00
88. GĐ Toàn Nguyễn – LV 1995	\$100.00
89. GĐ Đào Văn Cọng – LV 1311	\$150.00
90. GĐ Sam Nguyễn – LV 686	\$150.00
91. GĐ Ân Danh	\$100.00
92. GĐ Nguyễn Thị Quế – LV 2230	\$100.00
93. GĐ Nguyễn Đình Dũng – LV 2010	\$50.00
94. GĐ Nguyễn Lộc – LV 1331	\$100.00
95. GĐ Trần Quang Tuyền – LV 19	\$400.00
96. GĐ Nguyễn Đình Thục – LV 2786	\$35.00
97. GĐ Vũ Anh Thọ – LV 2764.	\$40.00
98. GĐ Nguyễn Thiên – LV 1265	\$200.00
99. GĐ Nguyễn Kim Sơn – LV 2289	\$300.00
100. GĐ Lê Văn Thuận – LV 376	\$100.00
101. GĐ Nguyễn Văn Điển – LV 1655	\$100.00
102. GĐ Trịnh Mộng Vân – LV 2395	\$100.00
103. GĐ Nguyễn Thị Ngọc Loan – LV 1104	\$100.00
104. GĐ Phạm Đắc Lực – LV 393	\$200.00
105. GĐ Võ Thành Trí – LV 252	\$200.00
106. GĐ Michael Hoàng – LV 558	\$500.00
107. GĐ Phạm Nguyen – LV 590.	\$150.00
108. GĐ Bùi Văn Đệ – LV 1947	\$50.00
109. GĐ Giò Chả Đức Hương	\$5,000.00
110. GĐ Nguyễn Tiến Biểu– LV 321	\$2,000.00
111. GĐ Bà Cố Đình Thị Thê – LV 105	\$150.00

BẢO TRỢ VÉ SỐ THU YÊU THƯƠNG 2023

1. GĐ Phạm Nguyen – LV 590	\$150.00
2. GĐ Vũ Đình Quốc – LV 1983	\$100.00
3. GĐ Trần Thiết Hùng- LV 116	\$150.00
4. GĐ Ân Danh	\$20.00
5. GĐ Phạm Thị Huệ	\$150.00
6. GĐ Trần Công Thuận – LV 2344	\$1,000.00
7. GĐ Ông Cổ Hùng – LV 112	\$150.00
8. GĐ Ông Thoa – LV 425	\$40.00
9. GĐ Phu Ton – LV 1085	\$150.00
10. GĐ Ân Danh	\$60.00
11. GĐ Bùi Vinh – LV 2372	\$100.00
12. GĐ Ngọc Trương – LV 1194.	\$150.00
13. GĐ Ân Danh	\$50.00
14. GĐ Hoàng Huân – LV 1284.	\$150.00
15. GĐ Trần Ralph– LV 1686	\$150.00
16. GĐ Lâm Nhựt Khánh – LV 152	\$150.00
17. GĐ Trần Tiến Anh – LV 1723	\$150.00
18. GĐ Vũ Sỹ Hóa– LV 1914.	\$150.00
19. GĐ Trần Thị Hương– LV 1502.	\$200.00
20. GĐ Huỳnh Thái An– LV 1554.	\$150.00
21. GĐ Đình Xuân Thu– LV 1615	\$150.00
22. GĐ Nguyễn Ngọc Thanh– LV 432	\$50.00
23. GĐ Hoàng Thị Thành– LV 282	\$150.00
24. GĐ Huỳnh Ngọc Tuấn– LV 2994	\$80.00
25. GĐ Đình Quang Thịnh– LV 372	\$150.00
26. GĐ Mạc Bùi - LV 328.	\$300.00
27. Liên Các Bà Mẹ Công Giáo	\$260.00
28. GĐ Chị Phương– LV 1585.	\$150.00
29. GĐ Hoàng Thu Yến.	\$100.00
30. GĐ Yến Nguyễn	\$100.00
31. GĐ Long Nguyễn– LV 1897.	\$150.00
32. GĐ Briton Tinh	\$20.00
33. GĐ Nhung Phạm.	\$40.00
34. GĐ Dominic Trần– LV 525	\$150.00
35. GĐ Tâm & Thùy.	\$80.00
36. GĐ Trần Văn Quang– LV 1244	\$150.00
37. GĐ Nhi Nguyễn.	\$40.00
38. GĐ Dương Hữu Thái– LV 417.	\$185.00
39. GĐ Trần Kim Anh– LV 3017.	\$30.00
40. GĐ Nhi Nguyễn.	\$40.00
41. GĐ Nguyễn An Bầy– LV 436	\$150.00
42. GĐ Ân Danh	\$50.00
43. GĐ Vũ Hải – LV 1187	\$150.00
44. GĐ Nguyễn Nhân – LV 1315	\$50.00
45. GĐ Hoàng Thu Thủy – LV 2713.	\$50.00
46. Đoàn Tông Đồ Fatima	\$905.00
47. GĐ Đoàn Xuân Huân – LV 531	\$150.00
48. GĐ Ân Danh	\$150.00
49. GĐ Ân Danh	\$100.00
50. GĐ Thuận Trần – LV 1620.	\$200.00
51. GĐ Đặng Phần – LV 172	\$150.00
52. GĐ Ân Danh	\$100.00
53. GĐ Phạm T Đào	\$150.00
54. GĐ Phan Xuân Long – LV 2576	\$150.00
55. GĐ Trần N Bac – LV 1511	\$150.00
56. GĐ Vương Phạm – LV 1166.	\$150.00
57. GĐ Vũ Thị Sa – LV 1800	\$150.00
58. GĐ Nguyễn Việt Trinh – LV 352	\$150.00

KẾT QUẢ XỔ SỐ HỘI CHỢ THU YÊU THƯƠNG 2023

Lô Độc Đắc – 1 Xe 2023 LEXUS UX 250H 2024	72890	Đã Nhận Giải
Lô Hạng Nhất – 2 Vé Khứ Hồi VN hoặc Hawaii (giá trị trong 12 tháng)	29603	Đã Nhận Giải
Lô Hạng Nhì – 1 Massage Chair Serenity 2D Gravity	69042	
Lô Hạng Ba – 1 Ipad Pro 2023	57444	Đã Nhận Giải
5 Lô An Ủi – Gift Certificate (trị giá \$200 mỗi lô):	12780; 72902; 28708; 50985; 41416	Đã Nhận Giải
Lô Bonus – 1 Kim Đan Mattress Queen	33766	Đã Nhận Giải

Xin quý vị liên lạc văn phòng giáo xứ, 281-999-1672, để lãnh giải trúng. Sau 30 ngày kể từ ngày xổ số, những vé trúng không lãnh sẽ được sung vào quỹ giáo xứ. Theo luật của tiểu bang Texas, người trúng giải phải chịu trách nhiệm về việc trả thuế sale tax, và đóng thuế IRS. Ban Tổ Chức Hội Chợ Thu Yêu Thương 2023 xin chân thành cảm ơn quý vị đã tích cực tham gia chương trình xổ số để giúp xây dựng và phát triển Giáo Xứ Đức Mẹ La Vang.

59. GD Ấn Danh	\$150.00	100. GD Nguyễn Văn Đức – LV 1139	\$150.00	141. GD Ấn Danh	\$150.00
60. GD Nguyễn Thị Kim Dung – LV 21	\$200.00	101. GD Trần Văn Nguyên – LV 847	\$40.00	142. GD Gia Tộc Lavang	\$800.00
61. GD Khánh Nguyễn – LV	\$150.00	102. GD Henry Cao – LV 1742	\$150.00	143. GD Hien Stephanie Bui – LV 479	\$125.00
62. GD Nguyễn Tài Peter – LV 660	\$150.00	103. GD Ấn Danh	\$200.00	144. GD Bà Cố Mão Lưu – LV 1660	\$150.00
63. GD Thân Minh Tuấn – LV 1952	\$150.00	104. GD Nguyễn Trung Thành – LV 1080	\$200.00	145. GD Anna Bùi Thị Thu – LV 2160	\$150.00
64. GD Huỳnh Kim Chương – LV 220	\$150.00	105. GD Vũ Thị Mừng – LV 504	\$150.00	146. GD Liên Thái Đình – LV 211	\$150.00
65. GD Trần Văn Nguyên – LV 847	\$100.00	106. GD Đoàn Tấn Long – LV 2098	\$150.00	147. GD Hoa Vo	\$150.00
66. GD Kiều John – LV 2997	\$150.00	107. GD Nguyễn Văn Hùng – LV 378	\$175.00	148. GD Đình Thùy Trang – LV 2003	\$45.00
67. GD Đoàn Thị Thọ Donna – LV 798	\$150.00	108. GD Ấn Danh	\$100.00	149. GD Ấn Danh	\$105.00
68. GD Nguyễn Ngọc Bích – LV 1930	\$150.00	109. GD Ấn Danh	\$75.00	150. GD Phạm Thu Nguyệt – San Jose, CA.	\$1,000.00
69. GD Nguyễn Trí Quang – LV 2217	\$175.00	110. GD Trần Duy Minh – LV 2651	\$150.00	151. GD Nguyễn Thị Quế – LV 2230	\$100.00
70. GD Nguyễn Chiêu Dương – LV 171	\$150.00	111. GD Vũ Ngọc Cối – LV 1805	\$60.00	152. GD Vũ Ngọc Anh – LV 71	\$150.00
71. GD Quách Văn Minh – LV 2100	\$150.00	112. GD Nguyễn Khắc Trúc – LV 134	\$150.00	153. GD Phạm Khanh Tới – LV 266	\$150.00
72. GD Nguyễn Minh – LV 1322	\$150.00	113. GD Peter & Annie Nguyễn – LV 243	\$150.00	154. GD Toàn Nguyễn – LV 1566	\$100.00
73. GD Nguyễn Văn Báo – LV 1562	\$150.00	114. GD Trương Ngọc Anh – LV 1194	\$150.00	155. GD Nguyễn Đình Dũng – LV 2010	\$150.00
74. GD Hoàng Thị Sâm – LV315	\$150.00	115. GD Nguyễn Văn Vinh – LV 2803	\$150.00	156. GD Lê Văn Tiên – LV 75	\$150.00
75. GD Trần Văn Hiệp – LV 926	\$100.00	116. GD Nguyễn Khắc Quyển – LV 1207	\$200.00	157. GD Nguyễn Lộc – LV 1331	\$150.00
76. GD Nguyễn Mạnh Hường – LV 2036	\$150.00	117. GD Trần Hoàng Thái – LV 1775	\$40.00	158. GD Phạm Công Ruy – LV 302	\$150.00
77. GD Khuất Thị Nghiêm – LV 1955	\$150.00	118. GD Trần Đức Chế – LV 656	\$200.00	159. GD Nguyễn Martin – LV 1868	\$150.00
78. GD Trần Văn Bình – LV 448	\$150.00	119. GD Phạm Mục – LV 1147	\$200.00	160. GD Nguyễn Kim Vương – LV 1438	\$50.00
79. GD Trần Công Thuận – LV 2344	\$150.00	120. GD Bà Cố Đoàn Đức Ruyên – LV 310	\$150.00	161. GD Nguyễn Văn Tiếp – LV 598	\$300.00
80. GD Nguyễn Lệ Trang – LV 2273	\$150.00	121. GD Bà Trần Quang Đản – LV 109	\$200.00	162. GD Trần Huê Thông – LV 1731	\$170.00
81. GD Huỳnh Thị Rõ – LV 1558	\$150.00	122. GD Phạm Thanh Minh – LV 879	\$150.00	163. GD Trần Đình Trung – LV 2516	\$70.00
82. GD Nguyễn Ngọc Thanh – LV 318	\$150.00	123. GD Bùi Văn Liêng – LV 2390	\$140.00	164. GD Nguyễn Đình Thục – LV 2786	\$150.00
83. GD Quách Ngọc Việt – LV 2669	\$150.00	124. GD ÔB Cố Lại Văn Phục – LV 34	\$150.00	165. GD Nguyễn Văn Công – LV 186	\$100.00
84. GD Phong Nguyễn – LV 865	\$150.00	125. GD Hoàng Nhựt Bằng – LV 1733	\$50.00	166. GD Đình Kelly – LV 2133	\$150.00
85. GD Lưu Minh Trí – LV 1508	\$150.00	126. GD Đoàn Minh Phước – LV 2998	\$150.00	167. GD Hoàng Văn Triều – LV 367	\$290.00
86. GD Thảo Đỗ	\$100.00	127. GD Trần Tiến Doanh – LV 1839	\$300.00	168. GD Lại Quang Đức – LV 1523	\$150.00
87. GD Lê Văn Tường – LV 2017	\$150.00	128. GD Trần Toàn – LV 1195	\$210.00	169. GD Trần Văn Bằng – LV 2721	\$150.00
88. GD Cung Phạm – LV 1559	\$100.00	129. GD Trần Đăng Minh – LV 226	\$150.00	170. GD Nguyễn Thương – LV 222	\$300.00
89. GD Đình Viết Hương – LV 2015	\$150.00	130. GD Đặng Vinh Phúc – LV 913	\$150.00	171. GD Tạ Hoàng Long – LV 2165	\$150.00
90. GD Nguyễn Văn Phúc – LV 817	\$150.00	131. GD Nguyễn Thế Peter – LV 1710	\$150.00	172. GD Phạm Huy Tông – LV 14	\$150.00
91. GD Thuận Phan – LV 328	\$540.00	132. GD Thanh Hà	\$20.00	173. GD Đình Thị Lương – LV 61	\$150.00
92. GD Nguyễn Đức Mỹ – LV 2215	\$150.00	133. GD Nguyễn Đức Hiệp – LV 2443	\$150.00	174. GD Lưu Sơn – LV 1864	\$100.00
93. GD Ấn Danh	\$150.00	134. GD Ryan Hoat Luu & Hương – LV 1352	\$500.00	175. GD Vũ Khanh – LV 39	\$150.00
94. GD Tôn Nguyen Thành – LV 1007	\$130.00	135. GD Phạm Canh Dân – LV 1067	\$300.00	176. GD Nguyễn Duy Dương – LV 1087	\$100.00
95. GD Nguyễn Văn Lân –	\$40.00	136. GD Đỗ Vỹ – LV 751	\$240.00	177. Ấn Danh	\$150.00
96. GD Hạnh Nguyễn – LV 2749	\$150.00	137. GD Ấn Danh	\$20.00	178. GD Trần Văn Nhã – LV 2331	\$130.00
97. GD Ấn Danh	\$110.00	138. GD Nguyễn Văn Nghĩa – LV 1475	\$150.00	179. GD Trần Thị Tiến – LV 2445	\$150.00
98. GD Đặng Kim Tuấn – LV 2530	\$80.00	139. GD Đỗ Kim Cồn – LV 1552	\$150.00	180. GD Phạm Thị Hường – LV 2447	\$100.00
99. GD Ngô Mạnh Tiến – LV 2320	\$60.00	140. GD Hai Huynh	\$150.00	181. GD Cao Văn Thiện – LV 2145	\$150.00

182. GD Ông Tiến Đức – LV 464	\$150.00	243. GD Nguyễn Văn Trường – LV 1850	\$150.00	304. GD Bánh Cuốn Hoa –	\$500.00
183. GD Phạm Hùng Cường – LV 2122	\$150.00	244. GD Đoàn Quốc Thắng – LV 430	\$150.00	305. GD Nguyễn Văn Tâm –	\$150.00
184. GD Nguyễn Văn Bình – LV 1276	\$200.00	245. GD Nguyễn Hoàng Anh-Tuấn – LV 1922	\$200.00	306. Ấn Danh –	\$100.00
185. GD Trịnh Mộng Vân – LV 2395	\$100.00	246. GD Hà Minh Diệp – LV 1879	\$125.00	307. GD David Đình – LV 374.	\$150.00
186. GD Đỗ Minh Giám – LV 633	\$150.00	247. GD Hồ Ngọc Thông – LV 2885	\$60.00	308. GD Tran T Nhu Lua – LV 368.	\$150.00
187. GD Nguyễn Thị Thanh – LV 717	\$100.00	248. GD Cao Văn Phi – LV 169	\$150.00	309. GD Nguyễn Thanh Tùng – LV 2910.	\$100.00
188. GD Võ Thành Trí – LV 252	\$150.00	249. GD Nguyễn Phan Quốc Cường – LV 2385	\$150.00	310. GD Nguyễn Thương – LV 222	\$100.00
189. GD Trần Văn Lực – LV 2077	\$150.00	250. GD Nguyễn Văn Thảo – LV 2246	\$200.00	311. GD Đình Bạch Tuyết – LV 1128	\$150.00
190. GD Trần Hữu Thuận – LV 1281	\$150.00	251. GD The Dinh – LV 105	\$300.00	312. GD Hoàng Đình Lê – LV 1	\$100.00
191. GD Nguyễn Văn Trọng – LV 265	\$300.00	252. GD Phương – LV 1585	\$150.00	313. GD Thuận Trần –	\$150.00
192. GD Vu Ngọc Thanh – LV 2645.	\$105.00	253. GD Khánh Văn Nguyễn – LV 749	\$150.00	314. GD Teresa Phạm –	\$100.00
193. GD Nguyễn Thị Ngọc – LV 2415	\$85.00	254. GD Nguyễn Cory Chính – LV 1304	\$100.00	315. GD Nguyen Chanh De – LV 2128.	\$100.00
194. Phong Trào Cursillo	\$660.00	255. Ấn Danh	\$100.00	316. GD Le Thuat– LV 1283.	\$100.00
195. Ca Đoàn Tri Ân	\$1,860.00	256. GD Nguyễn Kim Vương – LV 1438	\$100.00	317. Ấn Danh –	\$165.00
196. GD Bùi Văn Đệ – LV 1947	\$150.00	257. GD Trần Thị Minh Khiêm.	\$200.00	318. GD Lay Tran –	\$40.00
197. Tiệm Aloha Nails	\$540.00	258. Ấn Danh	\$40.00	319. GD Mỹ Hương –	\$100.00
198. GD Nguyễn Thị Vân – LV 51	\$150.00	259. GD Thuận Chi Tộc.	\$100.00	320. GD Phương K Phạm– LV 268	\$150.00
199. GD Trần Thị Tuyết Nga – LV 1123.	\$20.00	260. GD Mạo Nguyễn – LV 1522	\$200.00	321. GD Phạm Công Thái – LV 2227	\$150.00
200. GD Nguyễn Phiêu – LV 1987	\$100.00	261. GD Bùi Văn Nhất – LV 12	\$150.00	322. GD Phạm Lương Bích Huệ – LV 711	\$150.00
201. GD Hoàng Anh Tuấn – LV 2886.	\$150.00	262. Ấn Danh	\$150.00	323. GD Phạm Công Huỳnh– LV 711	\$150.00
202. GD Trần Tài – LV 1691	\$150.00	263. Ấn Danh	\$150.00	324. GD Huan Van Nguyen – LV 47	\$150.00
203. GD Toàn Nguyễn – LV 1995	\$150.00	264. GD Thảo V Phùng – LV 1734	\$100.00	325. GD Dang Phạm – LV 2827	\$150.00
204. Alliance Automative Inc – LV 319	\$200.00	265. GD Khải Nguyễn	\$160.00	326. GD Trần Tuyền Alyssa – LV 1794	\$150.00
205. GD Bà Cổ Đình Thị Thê – LV 105	\$150.00	266. Ấn Danh	\$40.00	327. GD Trần Đức Hiệu – LV 2638	\$150.00
206. GD Nguyễn Văn Khánh – LV 749	\$150.00	267. GD Son Nguyen – LV 828	\$150.00	328. GD Hà Xuân –	\$100.00
207. Hội Legio Mariae	\$1,980.00	268. GD Nguyễn Ngọc Luân – LV 2044	\$250.00	329. GD Nguyễn Thị Hoa – LV 641	\$150.00
208. Hội Các Bà Mẹ Công Giáo	\$1,440.00	269. Ấn Danh	\$50.00	330. GD Quang Tran	\$150.00
209. Knights of Columbus	\$400.00	270. GD Luyen Dinh – LV 1673.	\$40.00	331. GD Vũ Hòa – LV 2420	\$150.00
210. Ban Thừa Tác Viên Thánh Thể	\$460.00	271. GD Francis Nguyễn – LV 1060	\$200.00	332. GD Ly Thị Nguyễn – LV 2839	\$80.00
211. Ban Nghi Lễ	\$800.00	272. Ấn Danh	\$145.00	333. GD Vang Tran – LV 433	\$150.00
212. Ca Đoàn Thành Tâm	\$800.00	273. GD Hien M. Hoang – LV 2142.	\$150.00	334. GD Vu Thanh Quang – LV 938	\$150.00
213. Ca Đoàn Cecilia	\$800.00	274. GD Anna S. Nguyen – LV 1811	\$150.00	335. Ấn Danh –	\$300.00
214. Huynh Đoàn ĐaMinh	\$800.00	275. Ấn Danh	\$140.00	336. GD Nguyễn Hữu Khôi – LV 800	\$150.00
215. GD Lại Quang Lang – LV 1262	\$150.00	276. GD Cù Minh Khánh – LV 511	\$100.00	337. GD Trần Văn Lê– LV 1035	\$200.00
216. GD Hùng Trần – LV 1611	\$150.00	277. Ấn Danh	\$200.00	338. GD Nguyễn Minh Khiết – LV 55	\$150.00
217. GD Trần Huy Anh – LV 2299.	\$150.00	278. GD Phương Nguyễn– LV 1247	\$150.00	339. GD Khue V Lai – LV 3041	\$150.00
218. GD Nguyễn Thị Hạnh – LV 1454	\$70.00	279. GD Lê Đình Hoàng – LV 1660.	\$100.00	340. GD Nguyen Ngọc Can – LV 2241	\$150.00
219. GD Haddock Liễu – LV 1314	\$150.00	280. Ấn Danh	\$100.00	341. GD Minh Phạm – LV 1263.	\$150.00
220. GD Nguyễn Thành – LV 1047	\$150.00	281. GD Đào Duy Tâm – LV 2737.	\$150.00	342. GD Lam Khanh Long – LV 565	\$150.00
221. GD Bùi Văn Đá – LV 175	\$150.00	282. GD Khanh Nguyen – LV 1097.	\$150.00	343. GD Nguyễn Thông Minh – LV 58	\$150.00
222. GD Trương Văn Vj – LV 118	\$375.00	283. GD Thịnh Nguyen – LV 1732	\$150.00	344. GD Chien V Bui – LV 1260	\$50.00
223. GD Nguyễn Thị Ngân – LV 1781	\$150.00	284. GD Richard Nguyen – LV 1604	\$150.00	345. GD Đỗ Tiến Long – LV 268	\$150.00
224. GD Trần Ngọc Thanh – LV 516	\$150.00	285. Ấn Danh	\$150.00	346. GD Lam En – LV 339	\$150.00
225. GD Vũ Duy Lập – LV 1827	\$150.00	286. GD Sơn V Đoàn – LV 1360.	\$150.00	347. GD Đỗ Long Thành –	\$160.00
226. GD Phạm Quyên – LV 2232	\$150.00	287. GD Hoàng Trần – LV1829	\$80.00	348. GD Ngo V Nguyen–	\$150.00
227. GD Phan Văn Châu – LV 342	\$150.00	288. GD Lê Văn Mạo – LV 746	\$40.00	349. Ấn Danh –	\$160.00
228. GD Đan Phan – LV 1683.	\$150.00	289. GD Võ Vovinam	\$100.00	350. GD Luong Nguyen – LV 158.	\$160.00
229. GD Lưu Ngọc Trinh– LV	\$200.00	290. GD Trần Thị Ngọc Mai – LV 2989	\$80.00	351. GD Phạm Công Hoàng–	\$150.00
230. GD Nguyễn Tùng – LV 2330.	\$150.00	291. GD Nguyễn H Nam – LV 712	\$150.00	352. Ấn Danh –	\$200.00
231. GD Nguyễn Thế Vinh – LV 2501	\$200.00	292. Ấn Danh	\$140.00	353. GD Mai Phạm –	\$170.00
232. GD Nguyễn Viết Lương – LV 293	\$250.00	293. GD Trang Cao– LV 716.	\$60.00	354. GD Thùy Nguyễn – LV 97	\$150.00
233. GD Phạm Kim-Liên – LV 1298	\$50.00	294. GD Ông Cổ Hùng Nguyễn –	\$300.00	355. GD Trương Huy Cẩm – LV 914	\$150.00
234. GD Thái V Thân – LV 1857	\$175.00	295. GD Long B Tăng – LV 1708	\$150.00	356. GD Vu Huan – LV 995	\$150.00
235. GD Hoàng Nhật Thành – LV 2296	\$40.00	296. GD Trần Hưng Đạo – LV 2009.	\$300.00	357. GD Vu Tran – LV 1579	\$150.00
236. GD Lê Duy Linh – LV 2393.	\$100.00	297. GD Chj Chi Cha Thiên Ân (Cali)	\$500.00	358. GD Hồ Ngọc Nguyễn – LV 2483	\$150.00
237. GD Phạm Phillip – LV 1115	\$150.00	298. GD Trần Thiên Hương Em Cha Thiên Ân	\$2000.00	359. GD Micae Nguyễn – LV 1299	\$150.00
238. GD Đỗ Minh Trí – LV 866	\$300.00	299. Cha Thiên Ân –	\$1000.00	360. GD Nguyễn Ngọc Tân – LV 458	\$300.00
239. GD Trần Huy Chương – LV 2291	\$150.00	300. GD Phạm Thị Lê Hồng– LV 335	\$150.00	361. GD Nguyễn V Phúc – LV 1016	\$50.00
240. GD Vương Hữu Tài – LV	\$150.00	301. GD Ken Quốc Nguyễn –	\$200.00	362. GD Hoàng Minh Hoàng – LV 1639.	\$150.00
241. GD Trần Xuân Giang – LV 1175.	\$300.00	302. GD CĐ TNAS –	\$780.00	363. GD Đặng Hòa Michael – LV 1377.	\$40.00
242. GD Thân Văn Trụ – LV 135	\$150.00	303. GD Thanh Đình Vũ – LV 2963	\$150.00	364. GD Nguyễn Tuấn – LV 1083.	\$170.00

365. GD Bùi Kha – LV 1294	\$150.00
366. GD Vũ Thị Thanh – LV 3011	\$60.00
367. GD Mai Ngọc Đức – LV 446	\$150.00
368. GD Hoàng Anh Tuấn – LV 1101	\$150.00
369. GD Trương Tấn Đức – LV 1290	\$150.00

ĐÓNG GÓP QUỸ BẢO TRÌ & PHÁT TRIỂN GIÁO XỨ

(BAO THƯ MÀU TRẮNG VIÊN VÀNG)

Tổng số các phong bì đóng góp cho quỹ bảo trì & phát triển Chúa Nhật ngày 15/10/2023

1. LaVang Pingpong club	\$200.00
2. GD Trần Văn Nguyên – LV 847	\$50.00
3. GD Nguyễn Thế Cường – LV 2127	\$50.00
Các phong bì dưới \$50.00- \$247.00	

Tổng số các phong bì đóng góp cho quỹ bảo trì & phát triển Chúa Nhật ngày 15/10/2023- 23 phong bì

RAO HÔN PHỐI

1. Anh DOMINIC KEVIN THÔNG THÁI NGUYỄN, con trai của Ông Nguyễn Hoan & Minh Kha Phạm, kết duyên cùng Chị CHRISTINE NGUYỄN, con gái của Ông Nguyễn Văn Kiêm & Kate Xuyên Nguyễn, tại Nhà Thờ LaVang Houston, lúc 2 giờ chiều, ngày 28 tháng 10 năm 2023

2. Anh ADAM PILGRIM, con trai của Ông Jerry Pilgrim & Irma Pilgrim, kết duyên cùng Chị MARIA LISA TRẦN, con gái của Ông Trần Văn Hà & Trần Thị Tuyết Nga, tại Nhà Thờ LaVang Houston, lúc 12 giờ chiều, ngày 3 tháng 11 năm 2023.

4. Anh GIUSE THÂN MINH QUÂN, con trai của Ông Thân Minh Tuấn & Trần Thị Mai Phương, kết duyên cùng Chị MARIA VÕ KHÁNH VI, con gái của Ông Võ Hữu Thanh & Nguyễn Thị Tiết, tại Nhà Thờ LaVang Houston, lúc 2 giờ chiều, ngày 11 tháng 11 năm 2023

5. Anh TÔMA PHAN THANH NHO, con trai của Ông Thân Văn Hưng & Cao Thị Ngọc Tuyết, kết duyên cùng Chị CATARINA CATHERINE NGUYỄN, con gái của Ông Nguyễn Ngọc Thành & Hoàng Thị Kim Yến, tại Nhà Thờ LaVang Houston, lúc 2 giờ chiều, ngày 18 tháng 11 năm 2023

6. Anh PETER DƯƠNG BẢO NHẬT, con trai của Ông Dương Bảo Anh & Tôn Nữ Thị Út, kết duyên cùng Chị MARIA LẠI THỊ MỸ DUYÊN TIFFANY, con gái của Ông Lại Văn Lợi & Nguyễn Thị Hằng, tại Nhà Thờ LaVang Houston, lúc 12 giờ chiều, ngày 18 tháng 11 năm 2023

QUỸ TIẾT KIỆM 2023

Quỹ tiết kiệm năm 2019	\$9,430.98
Quỹ tiết kiệm năm 2020	\$10,940.57
Quỹ tiết kiệm năm 2021	\$17,851.47
Quỹ tiết kiệm năm 2022	\$20,126.12
1. GD Đoàn Tấn Long – LV 2098	\$34.68
2. GD Nguyễn Bình – LV 2673	\$18.95
3. GD Ân Danh	\$59.00
4. GD Nguyễn Ngọc Cẩn – LV 2241	\$30.45
5. GD Hiếu Bùi – LV 2425	\$23.76

6. GD Ân Danh	\$48.05
7. GD Vũ Công Huệ – LV 1556	\$31.27
8. GD Nguyễn Ngọc Thành – LV 318	\$125.00
9. GD Trần Thanh Việt – LV 2267	\$31.10
10. GD Phạm Bá Cung – LV 1559	\$134.48
11. GD Phạm Peter – LV 313	\$38.17
12. GD Trần Văn Thái	\$34.68
13. GD – LV	\$43.50
14. GD Nguyễn Thanh Nam – LV 286	\$135.00
15. GD Vũ Văn Diễn – LV257	\$75.93
16. GD Đặng Đức Hiệp – LV 1353	\$23.64
17. GD Nguyễn Kim Vương – LV 1438	\$23.30
18. GD ÔB Cố Lại Văn Phục – LV 34	\$55.32
19. GD Nguyễn Hữu Chiến – LV 41	\$73.52
20. GD Đức Nguyễn – LV1570	\$72.40
21. GD Huy Phan – LV 2725	\$64.52
22. GD Thuyen Nguyễn – LV 642	\$59.76
23. GD Đặng Văn Phúc – LV 913	\$158.32
24. GD Cao V Thiện – LV 2145	\$58.43
25. GD Lộc Nguyễn – LV 1331	\$54.50
26. GD Phạm T. Nhân – LV 2441	\$42.39
27. GD Trần Đình Hương – LV 231	\$70.32
28. GD Thanh Vũ – LV 2963	\$77.28
29. GD Trần Văn Tuấn – LV 2459	\$45.32

DANH SÁCH NGƯỜI YẾU ĐAU BỆNH TẬT TRONG GIÁO XỨ

1. Bà Nguyễn Thị Hảo; 2. Bà Anna Nguyễn Thị Vinh; 3. Ông Nguyễn John; 4. Bà Phạm Thị Hoa; 5. Bà Reno Kim; 6. Bà Cụ Cố Phạm Thị Quỳ (Trạc); 7. Ông Nguyễn Văn Thuyền; 8. Bà Trần Kim Định; 11. Bà Trần Xuân Hương; 12. Ông Lương Tấn Phú; 14. Ông Đức; 15. Cô Liêu; 16. Cụ Nguyễn Thị Sáng; 17. Mẹ Cô Xuân; 18. Bà Phạm Thị Bảo; 19. Ông Benedicto Nguyễn Văn Chính; 20. Bà Lê Thị Huệ; 21. Ông Trần Kim Quan; 22. Stephenô Trần Kim Sơn; 23. Têrêsa Nguyễn Hoàng Bích; 24. Chị Nguyễn Thị Yến; 25. Bà Elizabeth Nhị Lang; 26. Bà Trần Kim Định; 27. Ông Phạm Văn Nam; 28. Bà Trần Thị Cúc; 29. Ông Nguyễn Minh Khiết; 30. Ông Phanxicô Nguyễn Văn Mạng

DANH SÁCH QUÝ VỊ TRONG GIÁO XỨ QUA ĐỜI THÁNG 10 TỪ NĂM 1992-2023

(MỜI ĐẾN HIỆP DÂNG THÁNH LỄ CHO HỌ)

Joseph Phạm Thọ	10- 14, 1987
Giuse Tony Trần	10- 14, 2018
Gioan Baotixita Võ Văn Sáng	10- 14, 2020
Vincentê Đào Danh Dự	10- 15, 2019
Giuse Nguyễn Phi Long	10- 16, 2021
Đaminh Trần Văn Đăng	10- 17, 2020
Rosa Hồ Ken	10- 18, 2007
Maria Nguyễn Oanh Jessica	10- 18, 2021
Phanxico Xavie Đào Văn Toàn	10- 19, 2012

Mai Thị Soan	10- 20, 1997
Peter Thanh Ngọc Phạm	10- 20, 2003
Teresa Lê Thị Hường	10- 20, 2012
Phêrô Nguyễn Văn Quế	10- 20, 2014
Anna Nguyễn Thị Vinh Hậu	10- 20, 2020
Ann Mary Ngọc Lưu Nguyễn	10- 22, 2003
Toma Nguyễn Văn Xính	10- 22, 2012
Paul Đức Huỳnh	10- 22, 2013
Giuse Nguyễn Văn Thuận	10- 23, 2017
Maria Phan Thị Bích Trang	10- 23, 2018
Giuse Nguyễn Xuân Vũ	10- 23, 2019
Phêrô Lê Văn Du	10- 24, 2018
Giuse Trần Văn Vinh	10- 25, 2018
Gioan Baoixita Bao Ngọc Vu	10- 26, 2003
Pauline Teresa Phạm Thị Tú	10- 26, 2005
Maria Phạm Thị Liễu	10- 26, 2010
Vincentê Trần Duy Tạc	10- 26, 2019
Monica Hoàng Hợp	10- 27, 1996
Maria Đoàn Mươi	10- 27, 2010
Gioan Baotixita Vũ Ninh	10- 27, 2014
Maria Vũ Chi Lan	10- 27, 2020
Phaolô Hồ Chiến	10- 28, 2021
Andrê Trương Văn Chính	10- 29, 2021
Giuse Trung Hưng Lê	10- 30, 2019
Thomas Nguyễn Quốc Bảo	10- 30, 2020
Têrêsa Đào Kim Ánh	10- 31, 2021
Teresa Đặng Vi Christine	10- 31, 2022

TRÂN TRỌNG KÍNH MỜI QUÝ CHA, QUÝ SR, QUÝ THẦY VÀ QUÝ CỘNG ĐOÀN THAM DỰ:

TAM NHẬT KÍNH THÁNH MARTIN

Lúc 7:00 pm tại Tu Xá Thánh Phụ Đa Minh 12503 Ann Louise – Houston, TX 77086

Ngày thứ nhất: Thứ Tư 25 tháng 10 năm 2023: **Đức Khiêm Nhường Của Thánh Martin.**

Ngày thứ hai: Thứ năm 26 tháng 10 năm 2023: **Đức Bác Ái Của Thánh Martin.**

Ngày thứ ba: Thứ sáu 27 tháng 10 năm 2023: **Thánh Lễ Tạ Ơn**

Sự Chuyển Cầu Của Thánh Martin

Trân trọng kính mời cộng đoàn tham dự.


FAMILY OLYMPICS
FUN-FOOD-GAMES

Saturday 11.11.2023
9:00AM-12PM
Marian Shrine

RSVP Here


Thank you to our sponsors






Email: lavangyouthministry@gmail.com
 Instagram: [lavangyouthministry](https://www.instagram.com/lavangyouthministry)


ĐAMINH TRẺ LA VANG
 HUYNH ĐOÀN ĐỨC MẸ MÂN CÔI

Trân Trọng Mời Quý Bạn Trẻ Đến
 Tham Dự Buổi Sinh Hoạt với Đaminh Trẻ
 với chủ đề:

Đa Minh Hành Lộ
Dominican Way
Sunday, October 29, 2023

Tại Linh Đài Giáo Xứ Đức Mẹ La Vang - Houston
 9:00am - 5:00pm
 6:00pm Thánh Lễ
 Thánh Đường Giáo Xứ Đức Mẹ La Vang
 Tiệc Mừng tại Hội Trường Giáo Xứ


 R.S.V.P by 10/23
 346-302-2833






Hướng dẫn: Lm. Giuse
 Trần Trung Liêm O.P.
 Linh hướng ĐMTs





MỪNG KÍNH ĐỨC MẸ MÂN CÔI - BỔN MẠNG ĐAMINH TRẺ LA VANG
 Contemplata Aliis Tradere
 Cầu Nguyện - Hiệp Thông - Học Hành - Sống Vực

Quảng Cáo - Bảo Trợ
 Xin liên lạc Văn Phòng Giáo Xứ:
 281-999-1672

ĐỨC TIẾN BUILD & DESIGN
THIẾT KẾ & XÂY DỰNG MỌI CÔNG
TRÌNH NỘI THẤT LỚN NHỎ

- **Remodel tiệm nails, Salon Tóc, Bathroom, Kitchen Sơn, Lót gạch, Lót gỗ, Laminate.
- **Custom kệ, Hàng rào gỗ, sắt & Cổng tự động.
- **Tay nghề & Tinh thần trách nhiệm cao, mong muốn phục vụ quý đồng hương.

Số ĐT: 651-707-5245 - Anh Mỹ,
 951-707-8879 - Anh Đại,
 651-331-8926 Chị Thảo



The Best Rate Insurance



Brian Khoa Nguyen
 Chuyên viên bảo hiểm sức khỏe & tài chính
 (832) 878 3939

- ✓ Hỗ trợ tìm kiếm và đặt hẹn bác sĩ
- ✓ Thay mặt khách hàng làm việc với hãng bảo hiểm
- ✓ Sức khỏe là chìa khóa hạnh phúc

briannguyen@thebestrateins.com Thebestrateinsurance.com


TPL ENERGY
 Low Electricity Rates

LINA Q NGUYEN
 Energy Analyst

Cell: 713.298.6244
 Office: 713.552.0484
 Fax: 1.800.314.6110

11011 Richmond Ave, Suite 320
 Houston, TX 77042
 Email: admin@tplenergy.com

www.tplenergy.com

CẦN TÌM THỢ NAIL!

Tiệm đang cần tìm thợ chân tay nước và thợ Nail có kinh nghiệm. Full time hoặc part time Ok. Income ổn định quanh năm, có bảo lương, tiệm sang trọng, môi trường làm việc lành mạnh, không tranh giành. Tiệm gần nhà thờ La Vang, và chợ Thang Hung khoảng 20 phút. Xin quy anh chị vui lòng liên lạc số điện thoại: 832-836-9497 832-836-3335

Yummy Pho & Bo Ne Restaurant

Open 10:30am - 9:00pm Everyday
 Closed Tuesday

Address: 17375 Tomball Pkwy Suite 2H, Houston, TX 77064

Thương Mại Triệu Đô
 YouTube: Thương Mại Triệu Đô
 Facebook: Thương Mại Triệu Đô

Jennifer Tran (832)412-0169
Vy Tran (713)584-7355

Mua Bán • Đầu Tư
 Giao Dịch • Tìm kiếm

Các Trang Trại - Các Trung Tâm Thương Mại
 Nhà Hàng Khách Sạn và các cơ sở thương mại khác
 cộng tác với các Realtor,
 Hướng dẫn giấy tờ nhà Bank, Văn phòng luật sư
 Tận tình, kín đáo & tư vấn - **HOÀN TOÀN MIỄN PHÍ**


Katherine Thao Le
 BROKER & LOAN CONSULTANT

832.276.0845
KatherineYourRealtor7@gmail.com
 10827 BELLAIRE BLVD. #200
 HOUSTON, TX 77072

CONNECT REALTY
 "Connection & Collaboration"

THỊNH PHÁT SHIPPING

11078 Veterans Memorial Dr #240, Houston, TX 77067
 (Kế bên chợ thịt Đồng Hưng Meat Market)

832- 855 - 9888

GỬI HÀNG VỀ SÀI GÒN \$2.95/lb
 GỬI HÀNG VỀ TỈNH \$3.75/lb
 GỬI TIỀN VỀ VIỆT NAM PHÍ CHỈ **1%**


pho SAIGON
 VIETNAMESE NOODLE HOUSE

12661 Tomball Parkway, #800 Houston, TEXAS 77086
 Phone: 281-506-8768
 Monday - Saturday 10:00 AM-9:00 PM, Sunday 9:00 AM-9:00 PM
www.phosaigonnoodlehouse.com

ĐẠY LÁI XE & ĐƯA ĐÓN
An toàn - Kinh nghiệm - Tận tâm

- Xe 2 tháng, an toàn cho học viên.
- Tập cho những người đã có bằng nhưng không tự tin lái xe một mình.
- Không thi đậu không lấy tiền.
- Nhận đưa đón phi trường, bác sĩ, bệnh viện...

346-714-6717

AB REALTY & MORTGAGE

Office: 281.568.9988
Cell: 832.213.8899
11828 Bellaire Blvd., Ste.105
Houston, Texas 77072



Christine Quynh Nguyen
Real Estate & Mortgage Broker
NLSM# 288981
www.abrealtymortgage.com

FIRST CHOICE FAMILY CLINIC

832 953 3232

11399 VETERANS MEMORIAL DR STE B, HOUSTON TX 77067
10694 JONES RD STE 120, HOUSTON TX 77065

NHẬN MEDICARE, OBAMACARE, VÀ CÁC LOẠI BẢO HIỂM

- Khám tổng quát hàng năm
- Khám bệnh:
 - Cao huyết áp
 - Cao mỡ trong máu
 - Tiểu đường
 - Dị ứng
 - Các bệnh về da
- Giảm cân
- Khám học sinh chơi thể thao
- Chích ngừa



Dr. VINH VO, DNP
BOARD CERTIFIED IN FAMILY PRACTICE

State Farm

HONG KONG 3 CENTER
281-444-8555
AUTO - HOME - LIFE - BUSINESS
13480 Veterans Memorial Dr.
Ste.R6 - Houston-Texas 77014



JULIE NGUYEN
Agent

TRƯỜNG DẠY LÁI XE

SAFETY FIRST DRIVING SCHOOL
8244 Antoine Dr. Houston, TX 77088 License #1085
Dạy bằng viết cho người lớn từ 18 tuổi trở lên. Giờ học bằng viết:
Thứ Tư: 10:00 am - 4:00 pm - Thứ Sáu: 9:00 am - 3:00 pm
Dạy lái xe, xe hai thùng - Thi bằng tiếng Việt
Xin liên lạc: Anh Thái (713) 513-0912 hoặc 281-591-7210

RE/MAX

UNITED
Commercial • Residential • Leasing

9889 Bellaire Blvd. #118
Houston, Texas 77036

Direct: 832-287-8558

Office: 713-630-8000
E-Fax: 832-201-7409
Davidhomelands@gmail.com



David Huy Nguyen
Realtor & Loan Consultant
RE# 540158

Majestic Oaks Wedding & Event Venue

Majestic Oaks gồm 4 sảnh cưới trong nhà và ngoài trời, sức chứa lên tới 300 khách, chuyên nấu tiệc kiểu Việt Nam hoặc Mỹ theo yêu cầu.

5% phí venue sẽ tặng nhà thờ với quảng cáo này.

20125 Cedar Lane, Tomball, TX 77377
832-293-0194 • www.majesticoakstx.com



Grand Opening !!!
ĐÔNG HƯNG MEAT MARKET

(Hưng Đông Meat Market cũ)

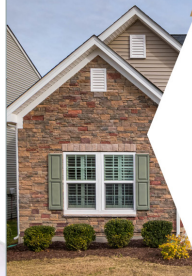
Thịt Heo - Bò Gà Vịt Chả Chiên - Chả Lụa - Chả Mực
11078 Veterans Memorial Dr. Ste 263
Houston, TX 77067
Open 7 days a week 8:00 am - 8:00 pm 281-721-2963

Cơm Tấm #9

VIETNAMESE FOOD: FRESH & HEALTHY

832-406-7570 | 281-820-3909

13411 Tomball pkwy, suite 4, Houston TX 77086
Open 7 days a week: 7am - 9 pm - www.comtam9.com



SON PHAM

Realtor & Mortgage

địa ốc + vay \$\$ mua nhà

832. 788. 8263

sonprealty@gmail.com



7474 S Kirkwood Rd, Ste 207, Houston TX 77072

HƯƠNG XUÂN TOFU

8388 W. Sam Houston Parkway S.
Suite 128, Houston, TX 77072
Cellphone (281) 416-6231



Houston Comprehensive Rheumatology



Tiến Sĩ Bác Sĩ Nguyễn Thế Bảo
9717 Jones Rd. Suite 200.
Houston, TX 77065

Tận tâm, uy tín và trung thực
Chuyên khám và điều trị:
Sưng gân, sưng cơ, đau khớp, thấp khớp,
loãng xương, gut, và lupus.

Xin gọi: **832-688-9463**
và bấm số 3 để nói tiếng Việt

Bryan Tran A/C
Heating & Refrigeration

PHỤC VỤ TẬN TÂM, GIÁ PHẢI CHANG!
FREE ESTIMATE TRÊN VÙNG NORTH & NORTHWEST.
10% OFF ANY EQUIPMENT REPLACEMENT.

11130 HERON VILLAGE DR. HOUSTON, TX 77064
LICENSED & INSURED

LIÊN LẠC BẢO TRẦN 713-839-6798 OR 832-373-2820

AIR TECH
AC SERVICE
Air Conditioning & Heating



CHUYÊN SỬA CHỮA VÀ LẮP ĐẶT CÁC LOẠI
MÁY LẠNH, MÁY SÚI MỐI,
TRANE, CARRIER, YORK, GOODMAN...



- Làm Việc - Giá Cả -
TẬN TÂM - THẬT NHẪNG

*có bảo hiểm và bằng TACLB83474

Xin gọi Hong (832) 517-2477

www.airtechacservice.com

ĐẶC BIỆT: GIẢM 10% KHI THAY MÁY LẠNH MỚI
Định giá miễn phí (khi thay máy mới).

Phục vụ vùng
Northwest
Houston.

TRUNG TÂM NHA KHOA

DENTISTS AT LINCOLN GREEN

Bs. Nha Khoa
HIỂN V. TRƯƠNG, D.D.S.
PHƯƠNG T. LE PHƯỚC, D.D.S.
11307 Veterans Memorial, Houston 77067
TEL: 281-583-9001



COME & SEE NGUYEN AUTO REPAIR

12130 Antoine Drive, Suite E, Houston, TX 77066
(Veterans Memorial @ Antoine Drive)



COMPLETE AUTO SERVICES
STATE INSPECTION



1 YEAR WARRANTY ON PART AND LABOR

Peter Nguyen Mon-Fri: 8:00am - 6:00pm
Tel: 281-586-8980 - Cell: 281-857-3974 Sat.: 8:00am - 5:00pm

Nha sĩ VÕ GIA HUÂN, D.D.S.

Devine Dental

12834 A Willow Center Dr, Houston
(gần Willowbrook Mall trên FM1960)



Nha Sĩ Võ Gia Huân là Bác Sĩ Nha Khoa tổng quát cho mọi lứa tuổi trên 10 năm kinh nghiệm, khéo léo tận tâm và nhẹ tay sẽ tạo cho bạn và gia đình một nụ cười tươi đẹp và tự nhiên.
Văn phòng mở cửa từ thứ ba đến Chúa Nhật, nhận bảo hiểm, CHIPS, và Medicaid. hãy gọi số điện thoại: 832-531-0588 gặp anh Hùng để lấy hẹn.

Visit Us @ www.nwhoustondentists.com



Tam Do
REALTOR

Texas
United Realty

Cell: 281-948-6790
Tamdorealtor@gmail.com

Texas United Realty
10920 Grant Rd.
Houston, TX 77070



MUA - BÁN - ĐẦU TƯ - CHO THUÊ - NHÀ ĐẤT - CƠ SỞ THƯƠNG MẠI
THÀNH THẬT - TẬN TÂM - UY TÍN - KINH ĐÁO
"Một Ngôi Nhà Khang Trang, Niềm Tự Hào Của Bạn"

NHÀ QUẢN VINH PHƯỚC II

WINDFORD FAIRBANKS - NORTHWEST
8588 BREEN ROAD - HOUSTON, TEXAS 77064
Tel: **832-321-8888**

Chúng tôi đảm nhiệm mọi dịch vụ an táng, hỏa táng. Có chương trình lo hậu sự trước, trả góp hàng tháng không có tiền lãi trong vòng 24 tháng. Đặc biệt có 2 lò hỏa táng trong khuôn viên nhà quản rất thuận tiện cho vùng Northwest.



Khi gia đình có hậu sự xin gọi 24/24
Có Kiêng: **832-858-0229**
Có Kim Thư: **281-788-8229**
Văn phòng: **832-321-8888**



SAO MAI

CHUYỂN HÀNG, CHUYỂN TIỀN, BÁN VÉ MÁY BAY
TỪ MỸ VỀ VIỆT NAM VÀ TỪ VIỆT NAM QUA MỸ

HOTLINE: (832) 288-2601

13420 State Highway 249, Suite # C
Houston, TX 77086

BẢO LONG GIÒ CHẢ

10625 Veterans Memorial Dr, Suite B
TRONG KHU CHỢ HD SUPERMARKET

TEL: 832-277-5408 832-328-8133

GIÒ CHẢ - NEM CHUA - BÁNH DÀY - BÁNH GIÒ

Giò Nóng Mỗi Ngày ĐẶC BIỆT KHÔNG HẠN THE

www.houstoncrawfishseafood.com



Houston Crawfish & Seafood

13192 Veterans Memorial Dr
Houston, TX 77014
Tel: (832)-446-3488

Hours:
Mon - Sun: 11 AM - 9 PM
Closed on Tuesday

• Tiết Canh Bê
• Phở
• Hèo Rừng Bamboo Soup
• Phở Lầu
• Vietnamese Food
• Seafood

Tan Dinh Food Market

CHỢ TÂN ĐỊNH

12760 Veterans Memorial Houston, TX 77014
346-770-0808

Chợ Tân Định có thịt, tôm, cá, và rau quả trái cây tươi. Đặc biệt có các loại giò chả và cơm chỉ gồm nhiều thức ăn và món ăn chơi thay đổi mỗi ngày, bánh mì mua 5 tặng 1, và có nhận party tray, food stamp. Chợ Tân Định kính mời.

Mama's Pho N more

14245 Farm to Market 2920 # 160, Tomball, TX 77377
Phone: (832) 843-6705
Monday-Saturday 8:30AM-10:30PM, Sunday: Closed
CẦN NGƯỜI PART TIME

Đức Hương

Giò Chả

Chuyên sản xuất
Giò, Chả nóng mỗi ngày
281.988.6155

Đặc Biệt KHÔNG Dùng Hàn The
11360 Bellaire Blvd# 950 - Houston, Texas 77072

RYAN KANGEN WATER

THAY ĐỔI NGUỒN NƯỚC.
THAY ĐỔI CUỘC SỐNG....

Giáo Xứ Đức Mẹ LaVang sẽ nhận được 5% tiền thưởng khi quý vị mua chiếc máy này qua: Ryan Hoat 281-865-0003



Enagic Water Systems
Produce 7 Grades of water

- Drinking Water pH 9.5
- Drinking Water pH 8.5
- Clean Water pH 7.0
- Beauty Water pH 6.0
- Strong Acid Water pH 2.5
- Strong Alkaline Water pH 11.5

CÁN THỢ NAILS

Tiệm Khu 290 và beltway 8. Cán thợ bột, thợ chân tay nước shellac. Gần nhà, lương cao, tip nhiều.
Xin gọi **Danny 832-629-0387**

RE/MAX ĐIA ỐC TRƯƠNG BUI

Mua - Bán - Nhà Đất - Chung Cư
Thành Thật - Tận Tâm - Uy Tín
Cell: 832-452-4687
Email: truonghoa95@yahoo.com



2 T TRAVEL & SERVICES

14207 TX-249. B14
Houston, TX 77086
281-445-0014

- Bán vé máy bay, Giấy tờ Việt Nam
- Di Trú, Bảo Lãnh, Trợ Cấp Xã Hội
- Dịch thuật, Khai Sinh, Hôn Thú
- Bảo Hiểm Obamacare
- Khai thuế cá nhân

SON PHAM Insurance agent
spham@twfg.com
832. 775. 0603

7474 S Kirkwood rd, Ste 207. Houston, TX 77072



DISCOUNTS AND COVERAGE MATTER
ASK ME MORE

REALESTATE ASSOCIATES ĐIA ỐC HOÀNG TRẦN

12806 Willow Centre Ste. D.
Houston, TX 77066
www.har.com/hoangtran
hoangntran@sbcglobal.net

Tel: 281-384-9904 Fax: 281-257-9075



LYNN NGUYEN - LN INSURANCE AGENCY

We offer Auto - Home - Life - Health - Flood - Business - Income Tax - Obama Health Care - Notary Public

Office: 281.440.5959
Fax: 832.415.2589
12033 Veterans Memorial DR. ST. 115 Houston | TX 77067



REALESTATE ASSOCIATES KIỀU ĐOÀN Đia Ốc

Mua - Bán - Nhà Đất - Cơ sở Chung Cư
Cell: 832-541-8470
Email: kieutdoan@hotmail.com
Thành Thật-Tận Tâm-Uy Tín-Kin Đáo



SONNARIT LEE or HOANG LY

LIBERTY TILE & MARBLE COMPANY

ALL TYPES OF TILE, MARBLE, WOOD, VINYL, CARPET, PAVESTONE, FLAGSTONE, FISH POND, WATER POND ETC... INSTALLATION ONLY
EXTERIOR, FLOORS, ENTRY, ACCENT WALL, FIREPLACE, BATHROOMS, POOLS, SPAS, ETC.

404 E. BURRESS HOUSTON, TEXAS 77022 PHONE: 713-884-1800 CELL: 713-545-4688

XUÂN (TRACY) TRẦN
Phone: 713-518-7203
Email: Minh.Tran2@Dignitymemorial.com

Nghĩa trang Earthman Resthaven
mới mở thêm khu đất gần Khu đất của giáo xứ Đức Mẹ La Vang rất đẹp, Nếu quý gia đình có nhu cầu về đất nghĩa trang và nhà quản xin liên lạc Xuân (Tracy) Trần. Cell : 713-518-7203 để biết thêm chi tiết.

ASK MAGIS REALTY GROUP **KW LỘC TRẦN ĐIA ỐC**
920 S FRY RD, KATY, TX 77450
Tận Tâm, Giúp

MUA NHÀ
Gọi Lộc giúp mua nhà An Cư để Lạc Nghiệp nhé.

BÁN NHÀ
Có các gói chi phí phù hợp cho gia đình mình nha.

ĐẦU TƯ ĐIA ỐC
Giúp cho thuê, mua cho thuê, mua sửa bán lại...

832-838-7979
SUPPORT@ASKMAGISREALTY.COM
WWW.ASKMAGISREALTY.COM

WE'RE HIRING
Each Office is Independently Owned and Operated



JJ INSURANCE & MULTI-SERVICES
11078 Veterans Memorial Dr, STE 220
Houston, TX 77067
(832)230-3139 | (832)727-5000

BẢO HIỂM Nhà Xe Lướt Cơ Sở Thương Mại Nhân Thọ/Medicare Sức Khỏe Obama Care Renew Bằng Nail/Tóc Khai Thuế Cuối Năm

DỊCH VỤ Chip/Medicaid/Medicare Tiền Già/Tiền Hưu SNAP(FoodStamps) Giảm Thuế Nhà Thi Thực Chứ Ký Thông dịch Thi Quốc Tịch Mỹ

TU VAN MIEN PHI
Tận Tâm - Uy Tín - Chuyên Nghiệp



Dignity



THANG HUNG Food Market

“Chúng tôi có tất cả những gì bạn cần cho bữa cơm đầm ấm”

Địa Điểm #1:
3020 Gears Road
Houston, Texas 77067 281-999-1239
OPEN 7 DAYS A WEEK 8AM - 9PM

Địa Điểm #2:
9443 Kempwood Drive
Houston, Texas 77080 713-939-7021
OPEN 7 DAYS A WEEK 8AM - 8PM

International Groceries | Fresh Produce | Live Seafood | Fresh Meat | Deli

